

FLOOR BOX FOR WOOD AND CARPETED FLOORS - 6500 SERIES

BOÎTE POUR PLANCHERS DE BOIS ET RECOUVERTS DE TAPIS - SÉRIE 6500

CAJA PARA PISOS DE MADERA Y ALFOMBRADOS - SERIE 6500

Installation Instructions

Directives de montage

Instrucciones de instalación

GENERAL INFORMATION English

1. **NOTICE:** For installation by a qualified person in accordance with national and local electrical codes.
2. Warning: Risk of Electrical Shock or Death. Disconnect power before installing.
3. **NOTICE:** For indoor use only.

INSTALLATION

1. Before cutting hole in floor ensure that there is sufficient depth and space below the sub floor.
2. Using the template (Fig. 3) cut opening in the floor. Maintain template size to ensure full coverage of opening by cover.
3. Install receptacle. See Fig. 2.
 - a. **CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY; 15A, 14AWG to 12AWG.**
 - b. Remove insulation from conductors 5/8" inch.
 - c. For side wiring: Wrap conductor securely around terminal screw. Tighten terminal screws 9-12 pound-inch (1.0-1.4 Nm) of torque.
 - d. For push wiring: Use solid #14 AWG for 15A branch circuit only.
 - e. Connect hot (Black) wire to brass screw.
 - f. Connect neutral (White) wire to silver screw.
 - g. Connect ground (Green or bare) wire to green ground screw.
4. Insert box through opening. See Fig. 1. Secure box to floor with supplied wood screws through box adapter. Pre-drill 4 holes with 1/8" drill bit using adaptor as a template.
5. Install gasket between cover and floor.
6. Attach cover to box adapter using supplied screws.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX Français

1. **AVIS** - Doit être installé par une personne qualifiée conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux.
2. **ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE MORT.** Débrancher le circuit avant de procéder au montage.
3. **AVIS** - Pour usage à l'intérieur seulement.

MONTAGE

1. Avant de couper un trou dans le plancher, s'assurer qu'il y a un jeu suffisant en hauteur et assez d'espace dans le sous-plancher.
2. À l'aide du gabarit (Fig. 3), couper l'ouverture dans le plancher. Respecter la dimension du gabarit afin que la plaque couvre entièrement l'ouverture.
3. Installer la prise de courant. Consulter la Fig. 2.
 - a. **ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE; 15 A, 14 AWG à 12 AWG.**
 - b. Dénuder les conducteurs de 16 mm.
 - c. Pour le câblage latéral, enrouler fermement le conducteur autour de la vis de borne. Serrer la vis de borne à 1.0-1.4 N•m.
 - d. Pour le câblage à pression, utiliser du fil massif n° 14 AWG pour circuits de dérivation de 15 A seulement.
 - e. Raccorder le fil de phase (noir) à la vis en laiton.
 - f. Raccorder le fil de neutre (blanc) à la vis argent.
 - g. Raccorder le fil de MALT (vert ou nu) à la vis verte.
4. Insérer la boîte dans l'ouverture. Consulter la Fig. 1. Fixer la boîte au plancher en introduisant les vis à bois dans les pattes de la boîte. Percer 4 avant-trous de 3 mm en se servant de l'adaptateur comme gabarit.
5. Mettre le joint entre le couvercle et le plancher.
6. Fixer le couvercle à l'adaptateur de la boîte au moyen des vis fournies.

INFORMACIÓN GENERAL Español

1. **AVISO** - Para ser instalado por una persona calificada, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales.
2. **¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO O DE MUERTE.** Desconectar la corriente antes de la instalación.
3. **AVISO** - Exclusivamente para uso en interiores.

INSTALACIÓN

1. Antes de hacer una abertura en el piso, asegurarse de que existe un juego suficiente en altura y bastante de espacio abajo el falso suelo.
2. Usando la plantilla (Fig. 3), hacer una abertura en el piso. Respetar las dimensiones de la plantilla para asegurar que la tapa cubra completamente la abertura.
3. Instalar el tomacorriente. Ver la Fig. 2.
 - a. **¡CUIDADO! - UTILIZAR SOLAMENTE HILOS DE COBRE; 15 A, 14 AWG a 12 AWG.**
 - b. Pelar los conductores de 16 mm.
 - c. Cableado lateral - enrollar firmemente el conductor alrededor del tornillo del borne. Ajustar el tornillo de borne a 1.0-1.4 N•m.
 - d. Cableado a presión - usar sólo hilos sólidos n° 14 AWG para circuitos de derivación de 15 A.
 - e. Conectar el hilo vivo (negro) al tornillo de latón.
 - f. Conectar el hilo neutro (blanco) al tornillo plateado.
 - g. Conectar el hilo de tierra (verde o desnudo) al tornillo verde.
4. Instalar la caja en la abertura. Ver la Fig. 1. Fijar la caja al piso de madera mediante tornillos para madera colocados a través de las lengüetas de fijación de la caja. Taladrar 4 orificios de 3 mm usando el adaptador como plantilla.
5. Colocar la junta entre la tapa y el piso
6. Fijar la tapa al adaptador de la caja con los tornillos provistos.



Fig. 1

(4) COVER MOUNTING SCREWS
(4) VIS DE MONTAGE DU COUVERCLE
(4) TORNILLOS DE FIJACIÓN DE LA TAPA

RECEPTACLE
PRISE
TOMACORRIENTE

(4) WOOD SCREWS
(4) VIS À BOIS
(4) TORNILLOS PARA MADERA

BOX ADAPTOR
ADAPTEUR DE LA BOÎTE
ADAPTADOR DE LA CAJA

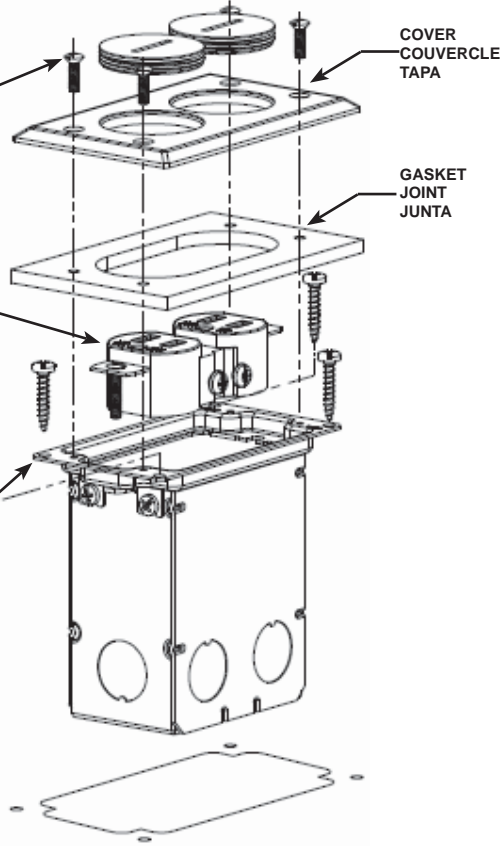


Fig. 2

SPLIT CIRCUIT TAB
PATTE CIRCUIT FRACTIONNÉ
PALANCA CIRCUITO SEPARADO

HOT / PHASE / VIVO
(BLACK / NOIR / NEGRO)

BRASS / LAITON / LATÓN

GREEN SCREW
VIS VERTE
TORNILLO VERDE

GROUND / TERRE / TIERRA
(GREEN OR BARE / VERT OU
NU / VERDE O DESNUDO)

SILVER / ARGENT /
PLATEADO

NEUTRAL / NEUTRE / NEUTRO
(WHITE / BLANC / BLANCO)

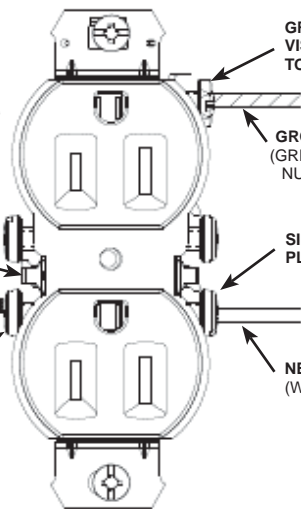
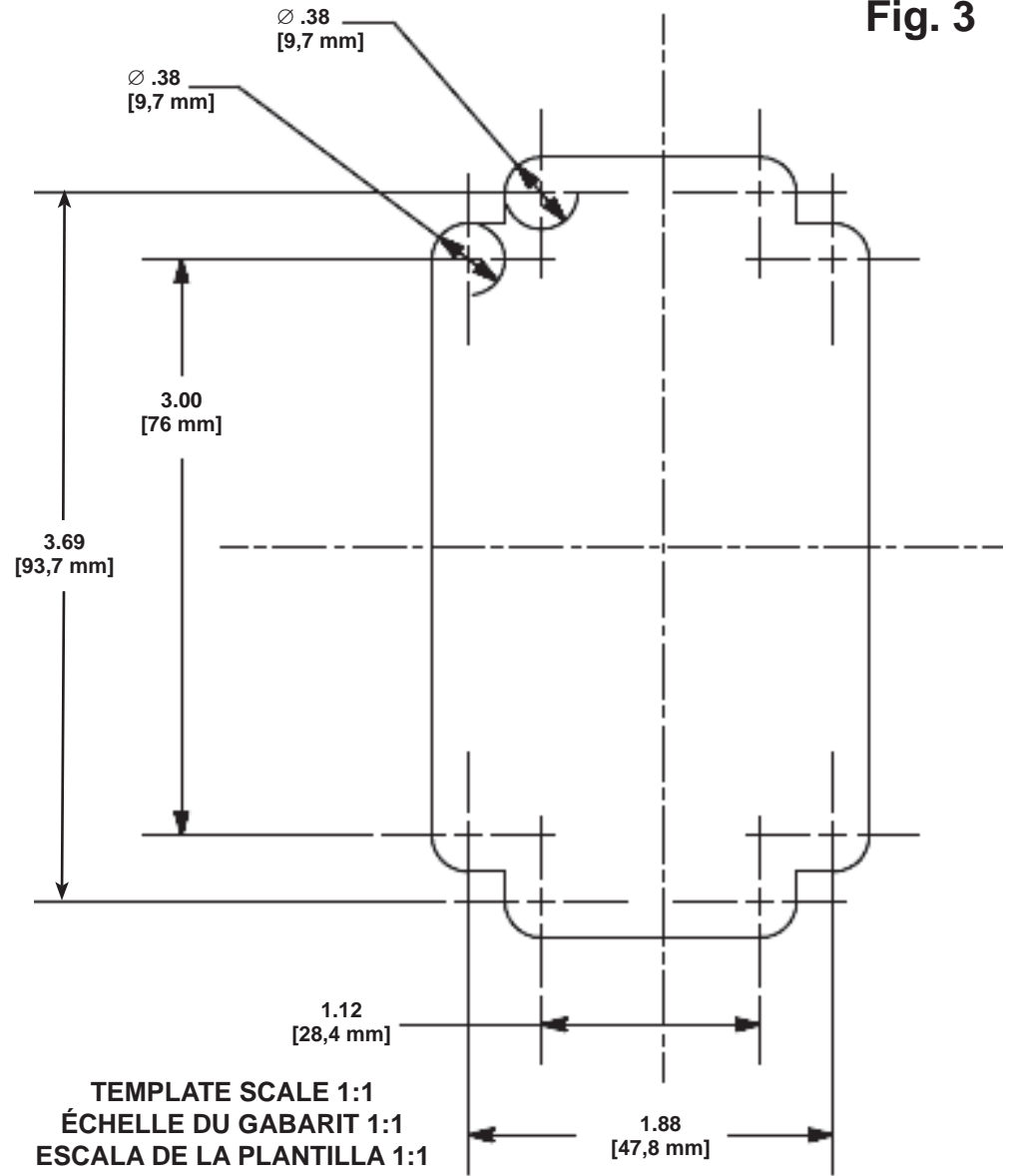


Fig. 3



HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías salvo lo expresado arriba y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales. ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO EN MÉXICO.

HUBBELL DE MEXICO, S.A. DE C.V.
 Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8, Col. Tlacoquemecatl del Valle
 México, 03200 D.F.Tel. (55) 9151-9999